

## Martin Volf

(\* 1972)

... výroba kolovečské hrčiny  
... production of Koloveč pottery



**M**artin Volf pochází z rodiny s dlouhou řemeslnou tradicí, keramickou dílnu v Kolovči provozuje rodina Volfů už od 18. století. Martin Volf vystudoval střední keramickou školu v Bechyni a po jejím absolvování začal pracovat v rodinné keramické dílně, která je zaměřena na výrobu tradiční kolovečské hrčiny. Tato keramika má na Domažlicku dlouhou tradici, charakteristické je pro ni hnědočervené zbarvení střepu a zdobení geometrickými vzory v černé, bílé a zelené barvě. Sortiment výrobků tvoří původní tvary a typy nádob – hrnce, džbány, mísy a talíře. Mimo hnědou hrčinu v dílně vznikají keramické figurální plastiky inspirované životem na venkově a tzv. modrá keramika s bílým dekorem. V dnešní době jsou Volfovi už jedni z mála výrobců, kteří k výrobě keramiky používají vlastní jílovitou hlínu, kterou těží, nechávají sedm let vyžrát a následně zpracovávají. Keramické řemeslo Martin Volf prezentuje především ve svém vlastním muzeu, jehož součástí je i keramická dílna a vzorkovna výrobků. Dále spolupracuje s Muzeem Chodska v Domažlicích a Vlastivědným muzeem Dr. Hostaše v Klatovech.

**M**artin Volf comes from a family with long handicraft tradition, the Volf family has operated the pottery workshop in Koloveč since the eighteenth century. After Martin Volf had graduated from the Secondary Technical School in Bechyně, he began to work at the family workshop that focusses on the production of traditional Koloveč pottery. This type of pottery has a long tradition in the Domažlice area; it features brown-red colour of the half-finished product, and decorations with geometrical patterns in black, white, and green. The products keep original shapes and types of vessels – jugs, pots, mugs, and plates. In addition to brown pottery, the workshop also produces ceramic figures inspired by the life in the countryside, and “blue” ceramics with white décor. Martin Volf presents the potter’s craft primarily in his own museum which includes his pottery workshop and a sample room with products.



**Martin Volf | Domažlická 1 | 345 43 Koloveč**

**tel.: +420 737 480 473, + 420 379 494 235**

**e-mail: [info@muzeum-kolovec.cz](mailto:info@muzeum-kolovec.cz)**